



C'est à moi, ça !	Eza ya ngai (lingala)
Dans la jungle, terrible jungle....	Na kati ya esobé, esobé ya somo
... une grenouille trouve un œuf !	Ntshosthi amoni liki !
« Ah ! Ah ! C'est à moi, ça ! »	Mama eeeh, oyo penza eza liki na ngai !
Psss... Psss... Psss...	Ooh oh oh !
« C'est à moi, ça ! » dit le serpent.	Mbala moko nyoka alobi, eza ya ngai !
Tut ! Tut ! Tut !	Eh ! Eht ! Eh!
« C'est à moi, ça ! » dit l'aigle.	Eeeh te, eza ya ngai, Mpongo pe ayé koloba wana !
Hum ! Hum ! Hum !	Ooh botika boye e ...
« C'est à moi, ça ! » dit le varan.	Mukié te boye, Mbambi abimi wana : te, te , te, eza ya ngai !
« Non, à moi ! » dit l'aigle. « Non, à moi ! » dit le varan.	Mpongo pe alobi, te ! eza ya ngai ! Mbambi pe alobi, te ! te ! ya ngai
Mais, dans la dispute, l'œuf leur échappe.	Babandi kowelega yango, mbala moko liki ekimi bango na maboko
Et tombe... sur la tête d'un éléphant !	Ekeyi kokueyela ndjoko na mutu, puff.
« Aïe ! » dit l'éléphant, qui a maintenant une bosse sur la tête.	Ndjoko agangi aiiiiieeee ! Avimbi na mutu
« C'est à qui, ça ? » demande l'éléphant. « Heu... » « Heu... » « Heu... » « Heu... »	Abandi kotuna, eza liki ya nani ?, Heu ! heu ! heu ! Heu !
« C'est à lui ! » « Non, c'est à lui ! » « Non, c'est à lui ! » « A moi ? »	Bango nioso bazangi maloba Eza ya ye ! ooh ya ngai te, ya ye! Akosi, eza ya ye ! Ya ngai !
« Alors, je te le rends ! » dit l'éléphant. « C'est pas juste... » « Hein ? » « Zut ! »	Ndjoko, alobi, nazongiseli yo yango kasi "ooh te, ezalaka te", "Hein", "Ooh ! »
« Ah ! Ah ! C'est enfin à moi, ça ! » dit la grenouille.	Ah ! ah ! ah ! Nshotshi alobi, suka suka, eza kaka ngai.
Mais à ce moment-là, l'œuf se brise...	Kasi mbala moko liki yango epasuki !
Et il en sort... un crocodile !	Atala boye, ebimisi ngando
Qui, en voyant la grenouille, dit : « C'est à moi, ça ! »	Ngando abimi amoni ntshotshi alobi, eeeh mameee! Eza ya ngai.
	Nshotshi apakati mbangu, ngando abandi kolanda ye